

## DIPLOMOVÉ A BAKALÁŘSKÉ PRÁCE – JAZYK, JAZYKOVĚDA

1953

Hlobilová, Olga. *Odras výstavby a problematiky NDR v současném německém jazyku*

1954

Lhotová, Edith. *Opisy futura v němčině 16. století*. Uloženo pouze v Archivu UK, Celetná 20.

1957

Ronešová, Eva. *Neslovesné věty v současném německém literárním jazyce*

Teturová, Melita. *Komposita in der heutigen deutschen Sprache*

1958

Hálková, Stanislava. *Jazykové společnosti 17. století*

Konšal, Jaroslav. *Die Egerlaender Mundart*

Somer, Miroslav. *Rozbor aktuálního slovníku NDR*. Uloženo pouze v Archivu UK, Celetná 20.

1960

Cuhra, Ivan. *Konjunktiv v německém spisovném jazyce*

1961

Schaeferová, Růžena. *Německé nářečí v oblasti Mimoně*. Uloženo pouze v Archivu UK, Celetná 20.

1962

Frank, Karel. *Komposita v němčině a ve finštině*. Uloženo pouze v Archivu UK, Celetná 20.

Lakomý, Petr. *Pražská němčina v 19. a 20. století*

Václavík, Jaroslav. *Německo-český radiotechnický slovník a jeho jazyková problematika*

1964

Coufal, Otto. *Das Imperfekt, Perfekt und Plusquamperfekt im Deutschen und im Englischen*

Černá, Helena. *Otázka vidu v němčině*

Honzíková, Ivanka. *Soustava časů v němčině a češtině*

## 1964 - pokračování

Šustrová-Ligaunová, Jana. *Německé prvky ve starším českém hornickém názvosloví*

## 1965

Birgusová, Jarmila. *Lexikální minimum němčiny se zvláštním zřetelem k učebnicím německého jazyka zavedeným na československých všeobecně vzdělávacích školách*

Fillová, Bohuslava. *Německé větné modely*

Hlubocká, Miloslava. *Souslovné předložky typu „auf Grund“*

Kocianová, Viera. *Polysémie v současné němčině*

Lembergerová, Jana. *Rozložení členu určitého, neurčitého a nulového se zřetelem na jeho různé funkce*

Němec, Ladislav. *Užívání konjunktivu v nepřímé řeči*. Uloženo pouze v Archivu UK, Celetná 20.

Rubešová, Hana. *Funkce a frekvence slovesných předpon ab-, an-, er-, ver-*

Seidelová, Doris. *Analyse der Mundarten von Jablonec nad Nisou*

Schmidt, Jiří. *Frekvence slov v korespondenci žáků z NDR*

## 1966

Flegl, Pavel. *Das Wortfeld der Charaktereigenschaften*

Hájek, Jan. *Konkurence konjunktivu préterita a opisu s würde*

Sitová, Ivana. *Problematika vidu německého slovesa*

## 1968

Cafourková, Jaroslava. *Německé složeniny z hlediska transformační analýzy*

Hartlová, Jiřina. *K nominálnímu stylu v současné němčině*

Chládek, Tomáš. *O pražské kancelářské němčině 14. století*

Jakubcová, Gertruda. *Die Egerländer Mundart des Tachauer Gebietes*

Kocourková, Milada. *Slovní přízvuk v současné němčině*

Kristensenová, Ludmila. *Sporné otázky ve fonologii současné spisovné němčiny*

Novotná, Jarmila. *O aktuálním členění větném*

Řehka, Jiří. *Stav anglických přejatých slov po roce 1945 v současné němčině a na Západě : příspěvek k otázce jazykových kontaktů*

Škopková, Hana. *Pasivní transformace v němčině a češtině*

## 1969

Kreuzerová, Vladimíra. *Pokus o fonologický rozbor hornospíšského nářečí*

Kučerová, Marta. *Der generalisierende Artikel im Deutschen*

Martínková, Marie. *Das deutsche Plusquamperfekt*

Prunerová, Květuše. *Passivsätze mit und ohne Agens im Deutschen*

Ryšavý, Lubomír. *Slovesná reke v češtině a němčině*

Tomanová, Jitka. *Die deutsche Satzintonation*

Veselá, Zdenka. *Navazování vět v daných textech*

## 1970

Jindřichová, A. *Die Konkurrenz der dass-Sätze mit dem Infinitiv*

Šimáňová, Marie. *Člen v současné němčině*

## 1971

Hansel, Walter. *Die Negation im Deutschen*

Koťátková, Eva. *Gramatika a stylistika relativních vět*

Melzer, Jan. *Der substantivierte Infinitiv*

Součková, Helena. *Pořadí větných členů v německé větě : o tezi Fourquetově*

G-272/72

## 1972

Braný, Miroslav. *Zvláštnosti rakouské němčiny*

G-269/72

Kolářová, Bohumila. *Der Nominalstil in der heutigen deutschen Schriftsprache*

G-267/72

Matouchová, Naděžda. *Die Form des deutschen Sprichworts*

G-271/72

Sedinová, Jarmila. *Das Pennsylvaniadeutsch*

G-408/73

Sušírová, Miroslava. *Einige neue Theorien des deutschen Artikels*

G-415/73

Tajšlová, Klára. *Vývoj německé interpunkce*

G-413/73

Tvrdíková, Marianna. *Die sprachliche Denkmäler der Bergstädte Graupen, Niklsberg und Klostergrab*

G-409/73

## 1973

- Čapková, Helena. *Pomlčka v současné spisovné němčině* G-146/74
- Herzingerová, Kateřina. *Tak zvané Fugen-s* G-147/74
- Hrůzová, Miloslava. *K délce německé věty* G-452/73
- Kulhánková, Hana. *Postavení zápornky nicht v současné němčině* G-453/74
- Matějková, Olga. *Rod substantiv v němčině a nizozemštině* G-453/73
- Ovečková, Marcela. *Untersuchung der deutschen Sprachdenkmäler in Feldsberg und Nikolsburg : 1315 bis 1643* G-137/74
- Sklářová-Vítková, Marie. *Das Tempussystem des Deutschen und des Tschechischen : Konfrontation* G-454/73
- Šafaříková, Marissa. *Vergleich der deutschen und niederländischen Sprichwörter* G-457/73
- Urbanová, Růžena. *Německé výpůjčky ze slovanských jazyků* G-458/73

## 1974

- Cikánová, Blanka. *Entwicklungstendenzen im Satzbau der deutschen Gegenwartssprache*
- Dvořáková, Renata. *Jazyk reklamy v NDR a NSR*
- Hník, Jaromír. *Unterschiede zwischen der deutschen Schriftsprache in der DDR und der BRD*
- Hustáková, Libuše. *Jazykový rozbor městských knih jihlavských 14.-17. století*
- Kohoutová, Libuše. *Die Entwicklung der deutschen Sprache in Budweis bis zum Jahre 1650*
- Landová, Jana. *Nová slova v současné řeči NDR. Odmítnutá verze.*
- Maršálková, Eva. *Jazyk časopisu Eulenspiegel*
- Paštiková, Hana. *Módní slova v současném německém jazyce*
- Pleyerová, Marie. *Apokopa a synkopa v němčině*
- Simonová-Nechlebová, Helena. *Rozbor německých pramenů 16. století z Prachatic*
- Sosna, Ivan. *Futurum v současném německém jazyce*

#### 1974 - pokračování

Švarcová, Eva. *Rozbor nářečí Olešnice v Orlických horách*

Vrbová, Helena. *Vývoj pražské němčiny*

#### 1975

Chrastná, Olga. *Německé texty z Opavy : XIV. století*

Kusák, Alexej. *Das Verb „halten“ und seine tschechische Äquivalente*

Landová, Jana. *Nová slova v současném jazyce NDR*

Pekárková, Alena. *Distribution und Artikulation des Phonems „r“ im heutigen Deutsch*

Polívka, Miloslav. *Příspěvky k jazykové problematice německých písemností kanceláře Václava IV. pro některá města a šlechtické rody*

Schoft, Jan. *Die Verben „gehen“ und „kommen“ und ihre tschechischen Äquivalente im Wortschatz der Gegenwartssprache*

Staňková-Hendrychová, Libuše. *Das Sprachsystem und die Norm der Substantiv-Flexion in der deutschen Gegenwartssprache*

#### 1976

Kraft, Aleš. *Rod převzatých a cizích slov v němčině*

Makovec, Michael. *Rozbor německých pramenů chomutovských z XV.-XVII. století*

Mašek, Miroslav. *Rodové dublety v němčině*

Popelková, Eva. *Sprachanalyse der deutschen Kuttengerger Urkunden aus dem 14. und 15. Jahrhundert*

Šemorová, Vlasta. *Das Fremdwort im Deklinationssystem des Deutschen*

#### 1977

Berthová, Julie. *Konkurence jednoduchých a složených tvarů konjunktivu II v současné spisovné němčině*

Červenková-Klímová, Jana. *Srovnání nizozemských a německých úsloví*

Hendrychová, Eva. *Komposita im Deutschen und im Tschechischen*

Hirschmannová, Irena. *Vývojové tendence němčiny*

Jakšová-Hanková, Eva. *Kritéria k rozlišení intenčních a volných doplnění slovesa*

Leinová-Jozívková, Zdenka. *Zur Lexik der Kinderliteratur des Vorschuljahres*

Ouzký, Miroslav. *Německé prameny z Horního Slavkova do roku 1650 a jejich rozbor*

Srbová, Alena. *Das Passiv im Deutschen und im Tschechischen*

Strach, Jaroslav. *Die Ortsnamen des Egerlandes*

## 1977 - pokračování

Tržilová, Jitka. *Sprachliche Probleme im Hildebrandslied*

## 1978

Altman, Jiří. *Česko-německé a německo-české slovníky*

Hudcová, Miroslava. *Konkurrenz zwischen Präteritum und Perfekt in der deutschen Gegenwartssprache*

Lanzová, Eva. *Oronyma na Šumavě*

Maštalířová, Eliška. *Abkürzungen und Kurzwörter in der deutschen Gegenwartssprache*

Otcovská, Květoslava. *Předložky v němčině a češtině*

Řeháčková, Alžběta. *Analyse der deutschen Mundart in Hawran bei Brügge*

## 1979

Jílek, Jindřich. *Oronyma Jizerských hor*

Malenínská, Jitka. *Oronyma Českého středohoří*

Maurer, Rudolf. *Vývoj rakouské němčiny od roku 1945*

Neborová, Helena. *Sprachsoziologische Analyse der deutschen Mundart in Schatzlar*

Poepperlová, Hana. *Oronyma Krušných hor*

## 1980

Adlerová, Marcela. *Oronyma Slavkovského lesa*

Bandíková, Ivana. *Internacionalismy v současné němčině*

Horová, Ivana. *Aktuální slovní fond v němčině NDR*

Kaňková, Pavla. *Konkurence jednoduchých a složených tvarů konjunktivu II v současné spisovné němčině*

Smitová, Martina. *Der Infinitiv in der deutschen Gegenwartssprache*

## 1981

Dadková, Jaroslava. *Zu einigen Wortbildungs-Problemen in der Gegenwartsliteratur der DDR*

Drábová, Ivana. *Wortschatz der Märchen*

Novotná, Alena. *Phraseologismen im Deutschen*

Plíhalová, Vladimíra. *Die produktivsten Wortbildungstypen im heutigen Deutsch*

Syrová, Jana. *Sprachanalyse des Buches der Prager Malerzucht*

## 1982

Gréserová, Gertruda. *Einfluss des Englischen auf die deutsche Sprache der Gegenwart*

Němečková, Editha. *Die meist frequentierten Präpositionen im Tschechischen und ihre deutschen Äquivalente*

Turníková, Margit. *Die Kongruenz zwischen Subjekt und Prädikat*

## 1983

Borovičková, Helena. *Možnosti obohacování slovní zásoby německého jazyka se zaměřením na tvoření slov. Závěrečná práce rekvalifikačního studia.*

Faberová, Alena. *Německé větné modely a možnosti jejich užití při výuce*

Horáková, Alena. *Das deutsche Plusquamperfekt*

Machaňová, Ludmila. *Die Konkurrenz des deutschen Konjunktivs und Konditionals im Vergleich mit dem Tschechischen. Závěrečná práce rekvalifikačního studia.*

Neumannová, Helena. *Probleme der deutschen Grammatik für Ausländer : mit besonderer Hinsicht auf Substantivierung. Závěrečná práce rekvalifikačního studia.*

Vlčková, Irena. *Tendenzen der deutschen Gegenwartssprache. Závěrečná práce rekvalifikačního studia.*

## 1984

Bednářová, Marcela. *Oronyma jižní Vrchoviny*

Drmlová, Dana. *Ellipse in der deutschen Gegenwartssprache*

Hlaváčová, Jana. *Oronyma severní části Českomoravské vrchoviny*

Jirousková, Eva. *Terminologie atletiky v němčině v porovnání s češtinou*

Kuřátková, Helena. *Současný stav německého nářečí v Pernštejně nad Ohří*

Nevrklová, Stanislava. *Hypotaxe im heutigen Deutsch*

Rysková, Anna. *Reflexive Verben im Deutschen und Tschechischen. Závěrečná práce rekvalifikačního studia.*

Šmejdová, Ivana. *Oronyma Krkonoš*

Štrynclová, Vladimíra. *Die deutsche Schriftsprache in Luditz, Buchau und Petschau im 14. und 15. Jahrhundert*

Tonnebauerová, Rita. *Analyse der deutschen Mundart in Höritz im Böhmerwald*

Vávra, Jindřich. *Oronyma Slavkovského lesa*

Vojtasová, Zuzana. *Pomístní jména Kašperských hor*

Žalská, Lenka. *Komposita im Deutschen und im Tschechischen*

## 1985

Csémyová, Zdislava. *Interakce češtiny a němčiny v podmínkách subordinativního bilingvismu*

Černá, Kateřina. *Die wichtigsten lautlichen und lexikalischen Besonderheiten des Schweizerdeutschen*

Doležal, Jiří. *Zu einigen syntaktischen Besonderheiten der Sportsprache*

Jindříšková, Hana. *Dnešní stav karlovarského nářečí*

Kochová, Jitka. *Nejfrekventovanější větné modely v současné němčině*

Mádlová, Zuzana. *Sprache der Mode*

Novák, Filip. *Juxtapozice větných výpovědí v současné češtině a němčině*

Slavíková, Ivana. *Závislost mezi syntaktickou výstavbou textu v mateřštině a v osvojeném cizím jazyce*

Šustková, Šárka. *Německé nářečí a vývoj jazykové hranice v českých zemích*

Trčanová, Blanka. *Němčina reklamy*

Vrzáková, Miluše. *Pražská němčina v Liber Judeorum albus (1601-1701), sign. 2170 Archivu hlavního města Prahy*

## 1986

Endlicherová, Zuzana. *Die Kürzung im Deutschen*

G-674/89

Klementová, Helena. *Místní jména na Vyšebrodsku*

G-133/87

Landová, Jarmila. *Die Konkurrenz zwischen Vorgangspassiv und Zustandspassiv in der deutschen Journalistik. Závěrečná práce rekvalifikačního studia.*

G-140/87

Liláková, Hana. *Die Sprache der Höflichkeit bei den deutschsprachigen Studenten*

G-134/87

Peroutková, Ilona. *Konkurence préterita a perfekta v současné spisovné němčině*

G-136/87

Pilzová, Hana. *Deminutiva v němčině a jejich stylové využití*

G-135/87

Vincíková, Marie. *Německá kompozita v terminologii ekonomiky se zaměřením na cestovní ruch a společné stravování. Závěrečná práce rekvalifikačního studia.*

G-144/87



## 1987

- Jiřincová, Iva. *Modalita v němčině v porovnání s češtinou* G-50/88
- Osičková, Dana. *Označení českých jídel v němčině* G-54/88

## 1988

- Janáková, M. *Rozbor německého nářečí v Krásné Lípě* G-284/89
- Laurich, P. *Česká exonyma v německé jazykové oblasti* G-298/89
- Nováčková, P. *Lingvistický rozbor Liber Judeorum albus* G-285/89
- Seidlová-Zelingerová, L. *Die Verwendung des Hilfsverbs im Perfekt der deutschen Gegenwartssprache. Zamítnutá verze.*
- Tišerová, P. *Názvy hradů v západních Čechách* G-297/89

## 1989

- Cardal, Roman. *Přechylování v němčině* G-516/89
- Frček, Jan. *Die Entwicklung der deutschen Interpunktion*
- Seidlová-Zelingerová, Ludmila. *Užití pomocného slovesa v perfektu současného německého jazyka* G-524/89
- Vaňo, J. *Vztahy češtiny a němčiny na Žatecku* G-550/89
- Vymazalová, J. *Označení povolání v němčině* G-548/89
- Žáková, M. *Der bestimmte Artikel in der deutschen Gegenwartssprache. Závěrečná práce rekvalifikačního studia.* G-288/92

## 1990

- Holá, Zuzana. *Aktuální slovník životního prostředí a jeho ochrany v němčině a češtině* G-414/90
- Šmídlová, Petra. *Reflexivní konstrukce v německo-českém konfrontačním pohledu* G-424/90

1990 - pokračování

Šrůtková, Jitka. *Das System der kausativen Funktionsverbgefüge (mit besonderer Hinsicht auf den substantivierten Infinitiv) im Deutschen und Russischen*

G-421/90

1991

Kolář, Petr. *Terminologie triatlonu a duatlonu v němčině a v češtině*

G-966/91

Žďánská, Monika. *Německá lexikografie 20. století*

G-969/91

1992

Caska, Pavel. *Das heutige Schweizerdeutsche*

G-874/92

Jendřejsová, Irena. *Besonderheiten der Standardsprache in Österreich*

G-435/92

Vlková, Radka. *Entwicklungstendenzen in der Rektion deutscher Adjektive*

G-439/92

Wagnerová, Simona. *Hovorové a slangové výrazy v německé a české tenisové terminologii*

G-441/92

1993

Půček, Michael. *Topologie einiger Ergänzungen im rhematischen Teil des deutschen Satzes im Vergleich mit dem Tschechischen*

G-442/93

Starková, Jitka. *Die Namen der deutschen, nach dem Jahre 1945 in Böhmen untergegangenen Ortschaften*

G-447/93

Stehnová, Magda. *Německo-česká a česko-německá terminologie tenisu*

G-443/93

Šafránková, Jitka. *Die deutschen Lehnübersetzungen im Tschechischen*

G-444/93

Vainertová, Jitka. *Das untrennbare UM- Verb im heutigen Deutsch*

G-445/93

1994

Felkelová, Alice. *Übereinstimmungen zwischen deutschen und tschechischen Sprichwörtern*

G-704/94

1994 - pokračování

- Felkelová, Alice. *Übereinstimmungen zwischen deutschen und tschechischen Sprichwörtern* G-704/94
- Kneřová, Magdalena. *Oslovení v němčině a češtině* G-705/94
- Radnai, Cecilia. *Die Metapher in der Werbung* G-706/94
- Soukupová, Alice. *Stellung des Verbs in den Prager Briefen* G-707/94

1995

- Augusta, B. *Oronyma českého Švýcarska* G-232/95, 6893
- Boháčková, P. *Pokus o definici Středoevropského jazykového svazu* G-95/249, 6895
- Děkanová, K. *Attributsätze im Deutschen und im Tschechischen* G-95/253, 6899
- Muchková, J. *Die Mythen vom Prager Deutsch* G-96/299
- Novotný, P. *Zur Problematik von Homonymie und Polysemie anhand der lexikographischen Erfassung der Gegenwart* G-96/290
- Vendlová, T. *Deutsche Jugendsprache* G-95/238, 6892
- Zápotočná, A. *Vliv německého osídlení na vývoj místních jmen na území Havlíčkobrodsko a Jihlavska* G-95/236, 7155

1996

- Cvachoušková, Z. *Die Wortfeldtheorie : das Wortfeld der Verben der sprachlichen Äusserung im Deutschen und im Tschechischen* G-96/389
- Haňáčková, J. *Politische Begriffe in deutschen Zeitungstexten* G-96/301

## 1997

- Dovalil, Vít. *Panslawismus und Pangermanismus im 19. Jahrhundert : Studium der Geschichte und der Sprache des Nationalismus* G-97/337
- Hábllová, Petra. *Německé slovní výpůjčky ve hrách J. Voskovce a J. Wericha* G-97/339
- Linhart, Radek. *Englische substantivische Entlehnungen im Deutschen : am Material der Pressesprache* G-97/340
- Macourková, L. *Prager Strassennamen im Protektorat Böhmen und Mähren* G-97/464

## 1998

- Aulická, J. *Zur Konkurrenz der Wortbildungsmittel bei der Negierung der Adjektive in der deutschen und tschechischen medizinischen Sprache*
- Chvátalová, V. *Sprache diktatorischer Mächte : das Bild der Juden in Tagebüchern, öffentlichen Reden und Aufsätzen von Joseph Goebbels*
- Kösslová, T. *Die deutsche Mundart von Rossbach/Hranice im Jahre 1995*
- Nováková, I. *Zum Artikelgebrauch bei Abstrakta mit einem bzw. mehreren postponierten substantivischen Attribut/en in der deutschen Gegenwartssprache*
- Palischová, A. *Böhmisch und tschechisch*
- Pešeková, K. *Prevzaté slová z nemeckého jazyka v dnešnom slovenskom jazyku*

## 2000

- Dvořáková, Alena. *Substantivische Fremdwortlexeme im deutsch-tschechischen Übersetzungswörterbuch*
- Karlík, Martin. *Phraseologisches Profil der Textsorten „Bericht“ und „politischer Kommentar“ in ausgewählten Periodika : eine empirische Untersuchung zur Verwendung von Phraseologismen in ausgesuchten Texten zum Thema „Landtagswahlen in Deutschland 1999“*
- Langová, Petra. *Zu den sogenannten „stellungsfesten“ Gliedern im deutschen Satz*
- Vimrová, Pavlína. *Zu einigen Problemen der deutsch-tschechischen Sprachmischung : am Material der Syntax tschechisch gesprochener Texte bei tschechischen Emigranten und ihren Kindern in Deutschland*
- Zvěřinová, Martina. *Leben in zwei Welten : zu Problemen des simultanen und konsekutiven Frühbilingualismus bei Erwachsenen*

## 2002

Nováková, Petra. *Stilistische Markierung in allgemeinen einsprachigen Wörterbüchern des Deutschen und in deutsch-tschechischen Wörterbüchern : untersucht an der Buchstabenstrecke Z*

## 2003

Bílková, Jana. *Die Überreste der deutschen Lexik in Dialekten der mährischen Slowakei*

Birkhahnová, Edita. *Pflanzennamen im grossen allgemeinen deutsch-tschechischen Wörterbuch*

Čapek, Ondřej. *Die wichtigsten Entwicklungsetappen des zweisprachigen Ortsnamenschatzes auf dem böhmischen Gebiet (1627-1955)*

Lysáčková, I. *Otázky překladu frazeologie z češtiny do švédštiny*

## 2004

Bouchalová, Martina. *Die Ortsnamen am Goldenen Steig*

Kramářová, Zuzana. *Modalverben im Deutschen und Problemfelder beim Übersetzen*

Loumová, Jana. *Funktionsverbgefüge und ihre lexikographische Umsetzung : ein Beitrag zur praktischen Lexikographie*

Škudrnová, Lucie. *Deutsche Modalverben und deren Übersetzung ins Tschechische*

Záhorka, Milan. *Deutsche und niederländische Diminutive im Vergleich : eine lexikographische Untersuchung*

## 2005

Eigner, Ladislav. *Auditive Bewertung der deutschen Worteinheiten: (vor einem Geräuschhintergrund) von tschechischen, Deutschen studierenden Hörern*

Kavinová, Alena. *Onomatopoetische Verben im Deutschen und ihre lexikographische Erfassung für das neu entstehende grosse Deutsch-Tschechische akademische Wörterbuch*

Kösslová, Hana. *Zu Möglichkeit und Grenzen der Kollokationsanalyse aus der fremdsprachendidaktischen Sicht : am Beispiel von typischen Interferenzfehlern*

Kuncová, Zuzana. *Zur Stellung der platzfesten Glieder in der deutschen Gegenwartssprache*

Perutková, Zuzana. *Zur Kontrastivität von denominalen Adjektiven und Adverbien im Deutschen und im Schwedischen*

Špís, Lubor. *Ohne- dass- Nebensätze und ohne- zu- Infinitivkonstruktionen in kontrastiver Sicht im Deutschen und Tschechischen*

## 2006

- Bartůňková, Alena. *Graphematik in den Urkunden Wenzels IV. von 1379- 1399*
- Dadková, M. *Weibliche Berufsbezeichnungen im heutigen Deutsch: eine Korpus-Linguistische Studie*
- Laštovka, O. *Politische und politologische Stichwörter im grossen allgemeinen deutsch-tschechischen Wörterbuch*
- Linhartová, Lenka. *Aplikace jazykového práva a jazykové politiky při ochraně menšin v SRN: na příkladu sporu lužickosrbských obcí Crostwitz a Radibor se státem Sasko v letech 2001-2006...*
- Miňovská, Tereza. *Zur epistemischen Verwendung der Modalverben in der deutschen Gegenwartssprache*
- Nováková, P. *Zur Inventarisierung von Komposita im entstehenden Grossen Deutsch-tschechischen Akademischen Wörterbuch*
- Piskáčková, Vendula. *Linguistische und encyklopädische Informationen im terminologischen Übersetzungswörterbuch (an dem Beispiel des ausgearbeiteten Deutsch-tschechischen...*
- Švachová, Olga. *Zur Verwendung der deutschen Modalverben und deren Konkurrenzformen in kontrastiver Sicht mit dem tschechischen*

## 2007

- Bureš, Jaroslav. *Neologismen in der heutigen Lexikologie und Lexikographie*
- Marková, Věra. *Zur neuen Bestimmung von synonymischen Reihen mit Hilfe der korpuslinguistischen Tools (Self- Organizing Maps, Contrasting Near- Synonyms)*
- Navrátilová, Lucie. *Duden Universal Wörterbuch und das Übersetzungswörterbuch Deutsch- Tschechisch von H. Siebenschein. Synopsen von Wörterbuchartikeln unter dem metasprachlichen Aspekt*
- Pecnová, Magda. *Zum Artikelgebrauch bei Substantiv- und Präpositionalgruppen*
- Röschlová, Lucie. *Zur Diglossie als Gegenstand des politischen und publizistischen Diskurses in der deutschsprachigen Schweiz*
- Šemelík, Martin. *Wortnestbildung in einem Übersetzungswörterbuch,[CD]*

## 2008

- Mikešová, Eva: *Fertigkeit Sprechen auf dem Kompetenzniveau B- Dig. Archiv UK*

## 2009

- Cermanová, Petra. *Zu den Negationstypen in der deutschen Gegenwartssprache*
- Hajíčková, Zuzana. *Standarddeutsch an tschechischen Mittelschulen (Eine Analyse des Prozesses von Gestaltung der Standardvarietät in sozialer Praxis)*
- Kuncová, Lenka. *Über die Adverbiale im Deutschen und im Tschechischen*
- Martykánová, Zuzana. *Zur Sprachenpolitik im Elsass 1871- 1918*
- Pátková, Linda: *Galicismy v němčině, jejich korpusová analýza a jejich lexikografické zpracování*
- Rusová, Lucia: *Zum Gebrauch des deutschen Dialekts in Untermetzenseifen. Eine sprachbiographische Studie*
- Vondrová, Lucie. *Zur Schwankung der adjektivischen Deklination im attributiven Gebrauch (Probleme der unscharfen Abgrenzung von „Artikelwort und „Adjektiv“)*

## 2010

- Belková, Eva: *Zum Status des Tschechischen in Österreich (Eine Untersuchung zur Nachfrage nach dem Tschechischen in Wien unter der Berücksichtigung der Beziehung von Sprache, Wirtschaft und Kultur)*
- Budáč, Marian: *Anglicismy v informačních technologiích- porovnání německého a slovenského úzu*
- Grabowski, Pavla: *Deutsche Muttersprachler in der Tschechischen Republik. Internetforen und Beobachtungen als Quelle eines Diskurses über den interkulturellen und sprachlichen Kontakt*
- Hlaváčková, Michaela: *Zpracování latinismů v německo-českém překladovém slovníku*
- Hrubešová, Michaela: *Anglicizmy v němčině a jejich zpracování v německo-českém překladovém slovníku*
- Kačiaková, Lenka: *Stilschichten und Stilfärbungen im Duden, Deutches Universalwörterbuch- eine kritische Analyse*
- Kováriková, Eva: *Terminologie der Luftfahrt. Vorarbeiten zu einem deutsch-tschechischen Wörterbuch der Luftfahrt- Terminologie*
- Lisková, Alena: *Zur Funktion von Normautoritäten im sozialen Kräftefeld einer Standardvarietät*
- Pohanová, Jaroslava: *Zur Rolle der tschechischen DaF- Lehrer als Normautoritäten bei der Mitbestimmung des deutschen Sprachstandards*

## 2011

- Bartoňová, Jana: *Jazyk ve fotbale z pohledu nerodilých mluvčích*

- Brabcová, Romana: *Herunterladen oder downloaden? – Ein Beitrag zur Analyse der morphosyntaktischen Integration einiger ausgewählter Anglizismen ins Deutsche*
- Búryová, Iveta: *Deutsche Testamente aus Prag von 1795- 1815. Ein Beitrag zur sprachhistorischen Erforschung des Deutschen in Böhmen*
- Chmelařová, Eliška: *Abweichungen vom Standart in der Werbesprache*
- Janatová, Lucie: *Der Schreibstand der Kuttenberger deutschsprachigen Urkunden aus vorhussitischer Zeit (1395- 1420)*
- Ježková, Jaroslava: *Phraseeme in den Werken von M. Viewegh und ihren deutschen Übersetzungen. Eine Korpusanalyse.*
- Svobodová, Lucie: *Zum Gebrauch und zur grammatischen Beschreibung der allgemeinen reflexiven Zustandsform*

## 2012

- Bezdíčková, Alžběta: *Zur Berechtigung der bisherigen lexikographischen Praxis im Bereich der Phraseologie*
- Ekimova, Svetlana: *Zur TEKAMOLO-Regel in der deutschen Gegenwartssprache*
- Hornová, Ludmila: *Některé problémy při překládání modálních prostředků v kontrastivním pohledu*
- Kazdová, Barbora: *Zur Rezeption der Germanismen bei der jüngeren tschechischen Generation*
- Kratochvílová, Jana: *Zu einigen Problemen beim Übersetzen der Modalverbkonstruktionen aus dem Deutschen ins Tschechische*
- Mercová, Šárka: *Zur Lexik der Rundfunkangestellten- Das deutsch- tschechische Wörterbuch der Rundfunkbegriffe*
- Oliva, Jakub: *Zur Problematik der Kollokabilität deutscher Adjektive bei der Bearbeitung der Wörterbucheinträge im GA WDT*
- Štřelková, Veronika: *Zur Problematik des lexikalischen Minimums am Beispiel der Terminologie der Musikwissenschaft*
- Šebesta, Daniel: *Native- speaker status and other qualifications in the translation services market*
- Štrachová, Zuzana: *Helvetismen im Grossen akademischen Wörterbuch Deutsch-Tschechisch*
- Švrčková, Helena: *Německy psané texty vybraných představitelů českého národního obrození 19. století z pohledu historické lingvistiky*
- Trojanová, Jana: *Zur Verwendung der Subjunktionen bis, bevor und ehe in der deutschen Gegenwartssprache und deren Übersetzung ins Tschechische*



2013

- Beneš, Jan: *Zur Implementation der Rechtschreibreform in Österreich: eine Untersuchung auf sprachmanagementtheoretischer Grundlage.* (DP)
- Boček, Lukáš: *Zur Verwendung des Progressivs in der deutschen Gegenwartssprache.* (BP)
- Brabclová, Zuzana: *Zur europäischen Sprachenpolitik und einigen Aspekten ihrer Implementierung in der Tschechischen Republik: Eine Fallstudie.* (DP)
- Budín, Tomáš: *Kolokabilita německých adjektiv v překladovém slovníku.* (DP)
- Bumbálková, Gita: *Kaspar von Sternbergs Reiseberichte aus den Jahren 1786 – 1787, mit besonderer Berücksichtigung der textlinguistischen Merkmale.* (DP)
- Dušek, Ondřej: *Zum Vergleich der tschechischen und deutschen Valenzwörterbücher.* (DP)
- Grycová, Petra: *Österreichische versus Bundesdeutsches Deutsch. Einfaches Sprachmanagement in Interaktionen zwischen österreichischen und deutschen Muttersprachlern.* (DP)
- Chrtová, Jana: *Mehrsprachige Kommunikation in einer Gesundheitseinrichtung im tschechisch-österreichischen Grenzgebiet. Kommunikationsproblematik mit Ausländern im Landesklinikum Gmünd.* (DP)
- Jakubcová, Lucie: *Die deutsche Sprache in Ostböhmen in der ersten Hälfte des 17. Jahrhunderts auf Grund einer sprachhistorischen Analyse des Burgrechtsbuchs von Rokitz im Adlergebirge (1572- 1666).* (DP)
- Kolář, Daniel: *Lexikalische Einheiten der Sprache im Nationalsozialismus und ihre lexikografische Bearbeitung.* (DP)
- Kolářová, Nina: *„Dialekt macht schlau“. Zum Stellenwert der Dialekte im Schulunterricht des Freistaates Bayern.* (BP)
- Kožová, Martina: *Zum Geschlecht als sozialer Konstruktion und seinem Einfluss auf die Sprache von Männern und Frauen.* (DP)
- Kučerová, Lucie: *Zur Apposition in der deutschen Gegenwartssprache.* (BP)
- Liborová, Blanka: *Bilingualismus – Symmetrie und Assymetrie in der sprachlichen Entwicklung bilingual aufwachsender Kinder. Entscheidende Faktoren bei Geschwistern in einer zweisprachigen Familie.* (BP)
- Lukashyk, Yauheniya: *Zum Gebrauch von Perfekt und Präteritum in dialogischen Texten Interview und Talk-Show.* (BP)
- Schmidtová, Iva: *Syntax der adjektivischen Komposita im bilingualen Wörterbuch.* (DP)
- Střídová, Nela: *„Obchod“, „Verhandlung“ oder „Business“? Die Stellung des Deutschen und Tschechischen als interne Firmensprache in binationalen Unternehmen.* (BP)
- Svobodová, Lucie: *Zum Management der Mehrsprachigkeit in multinationalen Unternehmen in der Tschechischen Republik: Eine Fallstudie im IT-Bereich.* (DP)

Šimčíková, Lucie: *Zur Stellung und Rolle der Normautorität in den Internetforen. Eine Analyse der Korrekturen im Rahmen der Sprachmanagementtheorie.* (DP)

Uhlíková, Klára: *Zur Verwendung der Korrelate bei deutschen und tschechischen Verben.* (BP)

Vávrová, Lucie: *Zur Stellung des Deutschen als Wissenschaftssprache.* (DP)

